

客戶使用「港澳即匯通」服務，即表示客戶同意接受以下條款及章則，並受其約束。

1. 申請人將獨自承擔此轉付之風險。申請人以委託人身份作此委託。華僑永亨銀行股份有限公司(本行)對任何人(包括申請人)不承擔任何義務。澳門法律適用於本行與申請人之間的關係。本行對此轉付之唯一義務是在於預備給予其分行、附屬公司、同業、代理人、其他人士或機構之適當指示時及發出該指示時根據其一般習慣施以合理的謹慎(除本條款所列明外)。
2. 本行可以用文字、密碼或其他方法或媒介、或透過任何分行、附屬公司、同業、代理人、其他人士及機構及結算系統(如需要的話)發出轉付。所有由於通知申請人(按其要求)有關轉付情況而引起之費用，將由申請人即時支付。
3. 除非另有書面指示，轉付將以付款國的貨幣交付。無論申請人有任何指示，交付予收款人之貨幣將視乎當地法律和習慣及有關同業之政策而定。
4. 除非雙方已同意一已確定之匯率，本行得以絕對酌情權決定之臨時匯率辦理轉付，並在確知實際匯率時作調整。任何臨時匯率與實際匯率間之差額，得在申請人賬戶中扣除或歸還(視當時情況而定)。
5. 如本行認為操作程序有需要，本行可以將此轉付於申請人所指定地點以外之不同地點交付。
6. 本行不能保證收款人可以全數收到此轉付而沒有被除本行以外任何人扣除費用。本行將不會因此而承擔任何責任，亦不會由於此轉付被當地法律所凍結或封鎖而導致不能送達收款人而承擔任何責任。
7. 本行將會以其一般習慣處理此要求轉付，而不保證實際向其分行、附屬公司、同業、代理人、其他人士或機構發出指示的時間，亦不因此而承擔任何責任。在不影響上述之情況下，本行有絕對權利酌情決定不處理有指定日期之轉付要求；若處理的話，有指定日期之轉付會受到有關截數時間所限制，同時本行並不保證收款人可以在該指定日期收到款項。
8. 本行對下列情況均毋須承擔任何責任：
 - (a) 由於訊息傳遞或於任何其他人士或機構之誤解所引致的任何遺失、毀壞、錯誤、遺漏或延誤；
 - (b) 在擊誠執行申請人指示過程中之任何作為或不作為；
 - (c) 本行之同業或代理人或其他人士或機構之任何行為或遺漏或任何影響到本行之同業或代理人或其他人士或機構之無力償債、破產、清盤、接管或類似之訴訟；
 - (d) 由申請人或其他人士(但非本行)在作出轉付要求中所犯之錯誤或過失而引起導致有關的損失或損害；
 - (e) 本行所不能控制之行為或事件；
亦無責任通知申請人；
 - (f) 在收款國所實施之任何外匯管制或其他限制。本行亦毋須對任何由此而引致的損失或延誤而承擔責任；
 - (g) 海外分行、附屬公司、海外銀行、同業、代理人、其他人士或機構所收取之費用。
9. 即使如果申請人所指定之戶口之持有人與收款人不相符，轉付仍會交付予該指定的戶口，而申請人不能因此而向本行、其分行、附屬公司、同業、代理人、其他人士及機構追討責任。若申請人只提供收款人的姓名而沒有戶口號碼，本行將不會因轉付交付予同名之收款人但非申請人原意所指之收款人而承擔任何責任。若申請人只提供賬戶號碼，本行將不會因轉付予相同賬戶號碼之收款人但非申請人原意所指之收款人而承擔任何責任。
10. 此轉付之退款需待本行從其分行、附屬公司、同業、代理人、其他人士或機構收回有關款後方會辦理。本行可以在退款時以本行買入有關外幣匯價折算並扣除本行及其分行、附屬公司、同業、代理人、其他人士或機構所引致之全部費用後以港幣退款。
11. 如申請書中，資料不完整或不清晰，或申請人之賬戶沒有足夠款項以進行轉付，或申請不符合澳門金融管理局或其他有關機構或結算銀行(如適用的話)之不時規定，本行有權不處理有關轉付。除純粹及直接由本行或本行職員在受僱工作期間的嚴重疏忽或故意錯失所引起的合理地可預見及直接損失或損害外，本行對以下情況亦毋須承擔任何責任：
 - (a) 任何延誤處理轉付或不處理轉付；及
 - (b) 任何交付或通知交付之延誤。
12. 如因轉付或執行轉付的過程中或任何與轉付有關的程序或行為直接或間接涉及或使用由澳門票據交換所所設立的結算系統，申請人茲：
 - (a) 確認有貨幣結算系統的使用或運作必須符合該等貨幣適用之結算所規則和當中提述和不時更新的運作程序；
 - (b) 同意澳門金融管理局或其他有關機構將不會對申請人在任何情況下導致的損失、損害或支出負上任何責任。
13. 若轉付是透過互聯網或其他電子媒體作出之要求，申請人必須同時遵守個人網上理財服務條款及細則或商業網上理財服務使用條款及章則(以適用者為準)。在不影響本行在此之權利下，申請人可以在個人網上理財或商業網上理財服務中申請登記一個具備收款人之資料(包括其賬戶名稱及號碼)之登記範本，以作轉付之用。
14. 若然某些條款在任何情況下是為或變成為不合法、無效或不能實施，其他條款或其剩餘部份的合法性及有效性不會被影響。
15. 本中文譯本如與英文版本有異，概以中文為準。